Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 71 (2009)

Heft: 3

Rubrik: SVLT

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Sektionsnachrichten

Die fristgerechte Einreichung des Gesuches gilt als Anmeldung für den Instruktionskurs. Wer sich angemeldet hat erhält ein Aufgebot.

Auskünfte erteilt die Kursleiterin Regina Reichmuth-Betschart, Geschäftsstelle SVLT Sektion Schwyz, Fluofeld, 6414 Oberarth, Tel. 041 855 31 69.

Die Kurse finden wie folgt statt:

Wangen, Rest. Hirschen, Tel. 055 440 11 49; Mittwoch, 08.04.09, 14.00–17.00; Montag, 27.04.09, 09.00– ca. 16.00.

Ibach, Rest. Rose, Tel. 041 811 48 42; Mittwoch, 15.04.09, 14.00–17.00; Freitag, 01.05.09, 09.00– ca. 16.00.

Einsiedeln, Gasthaus Seehof, Tel. 055 412 21 89; Mittwoch 22.04.09, 14.00–17.00; Donnerstag 07.05.09, 09.00– ca. 16.00.

Kurskosten:

Für Mitglieder: CHF 30.– + Kursunterlagen (ca. CHF 40.– für Lern-CD). **Für Nicht-Mitglieder:** CHF 60.– + Kursunterlagen (ca. CHF 40.– für Lern-CD).









SG, AR/AI, GL

Verschärfte Normen bestimmen die Reise

«Die neue Motorentechnologie erhöht den Stress auf das Öl. Der Öllieferant muss deshalb ein gutes Öl liefern», sagte Peter Borner, Schwarzenbach, an einem Vortrag in Henau.

Das Thema einer von verschiedenen Kreisversammlungen des St. Galler Verbandes für Landtechnik lautete: «Der moderne Traktoren-Dieselmotor.» Sepp Jud, Kreisobmann des Verbands für Landtechnik, bemerkte an der Veranstaltung in Henau, dass sich die Landwirtschaft nicht nur mit der Produktion ökologischer Lebensmittel begnüge; sie wolle ihren Beitrag auch im technischen Bereich, beispielsweise durch neue Traktoren mit moderner Dieselmotortechnik leisten.

Der Dieselmotor habe äusserlich seit seiner Geburt vor 116 Jahren keine grossen Veränderungen erlebt, erklärte Peter Borner von Same Deutz-Fahr AG in Schwarzenbach. Vom Dieselmotor werde heute aber eine lange Lebensdauer erwartet, er müsse verbrauchsarm und möglichst wartungsfrei sein sowie gute Abgaswerte aufweisen und noch dazu günstig sein. Eine Verbesserung hinzukriegen, sei machbar, erklärte der Referent. Mit zweckmässigen Einspritzsystemen sollen die Abgaswerte verbessert werden, denn die Stickoxyde müssen bei den Dieselmotoren erheblich reduziert werden. Mit der Motorenentwicklung seien die Partikel zwar kleiner, aber nicht ungefährlicher geworden. Zu viel Feinstaub könne zu Problemen mit der Atmung führen. Als vielversprechende Wege der Minimierung der Schadstoffemmissionen nannte Borner die Einzeleinspritzsysteme PDE und PLD. Zum Zuge kommen aber auch die Common-Rail-Technologie sowie die Abgasrückführung. Vom modernen Traktoren-Dieselmotor werde erwartet, dass er emissionsarm, verbrauchsneutral und geräuscharm sei.

Felix Düring, Präsident des VLT St. Gallen, stellte das Jahresprogramm des VLT vor und wies speziell auf die Traktorenkurse hin. Die Verbandsmitglieder wurden auch auf die Neuerungen im Strassenverkehrsgesetz per 1. Juli aufmerksam gemacht. Neu ist die Anbringung einer Heckmarkierungstafel vorgeschrieben. «Das dient unserer Sicherheit», sagte der Präsident und erinnerte auch daran, dass alle Traktoren seit Jahresanfang mit Höchstgeschwindigkeitszeichen gekennzeichnet sein müssen und alle Anhänger ein Herstellerschild benötigen.



Kurszentrum Riniken 2008/2009 Tel. 056 441 20 22

(in Klammern: Preise für Nichtmitglieder)

Schweissen

Schutzgasschweissen SMS

2 Tage, CHF 540.- (740.-)

MAG-Schweissen an Profilen von 3–8 mm und Blechen von 1–2 mm, in verschiedenen Positionen. Kenntnisse über Metalle, Drahtelektroden und Schutzgase. 23.–24.6.2009

Elektrodenschweissen SES

2 Tage, CHF 540.- (740.-)

Stahl in verschiedenen Stärken und Positionen schweissen. Kenntnisse über Metalle, Elektroden und Hartauftragschweissen. 2.–3.6.2009

Kommunalbetrieb und Gartenbau

Unterhalt von Maschinen mit Dieselmotoren MDM

1 Tag, CHF 220.- (320.-)

Wartungsarbeiten am Motor und an der übrigen Maschine wie Rasentraktor, Häcksler, Plattenvibrator, Grabenstampfer, Raupendumper. Warten der Hydraulikanlage. Messer schärfen. Stilllegungsarbeiten.

Unterhalt von Motorgeräten mit 4-Takt-Motoren MRG 1 Tag, CHF 220.− (320.−)

Wartungsarbeiten an Motor, Rasenmäher, Bodenfräse. Messer schärfen. Kommunalmähbalken einstellen. Störungen beheben. Stilllegung für die Winterpause. 9.6.2009

Werkzeuge

Werkzeuge schärfen und härten WSH 1 Tag, CHF 220.– (320.–) Meissel, Pickel, Metall- und Steinbohrer instand stellen. Schleifen von Baum- und Gartenscheren, Holzbearbeitungswerkzeuge, Hand- und Maschinenmesser. Schleifgeräteauswahl. 5.6.2009

Traktoren und Hoflader

Dieselmotoren warten und reparieren TDM

2 Tage, CHF 400.- (600.-)

Einstell- und Reparaturarbeiten an Zylinderkopf, Kühl- und Kraftstoffanlage, Störungssuche, Servicearbeiten zum Überwintern. 1.–2.4.2009

Traktoren zur MFK- Nachprüfung instand stellen TNP 🖝

5 Tage, CHF 900.- (1100.-)

Lenkung, Vorderachse, Bremsen, Kupplung und Beleuchtung instand stellen. Abdichten bei Ölverlust am Motor oder Getriebe. 3.–9.4.2009

Elektrik und Beleuchtung

Fahrzeugelektrik EFZ

1 Tag, CHF 220.- (320.-)

Anhängerbeleuchtung nachrüsten und instand setzen, Richtungsanzeiger und Lichtanlage am Traktor reparieren. Störungen an Anlasser und Vorglühanlage beheben.

6.4.2009

Maschinen und Anhänger

Mähwerke und Aufbereiter reparieren LMA

2 Tage, CHF 400.- (600.-)

Mähscheiben, Messerhalter und Antrieb von Scheiben- und Trommelmäher reparieren. Aufbereiter, Anbaurahmen und Schutzvorrichtung instand stellen. Lager ersetzen.

26.–27.3.2009

Gelenkwellen und Kupplungen LGWSchutzteile, Schieberohre, Kreuz- und Weitwinkelgelenke reparieren, Überlast- und Freilaufkupplungen prüfen und instand stellen.

Hydraulik

Hydraulikzylinder und -Armaturen HFZ

1 Tag, CHF 220.- (320.-)

Wartung von Hydraulikanlagen, Zylinder reparieren, Montieren von Stahlrohr- und Schlauchleitungen. Pumpen, Ventile, Hydromotoren. 25.3.2009

Hydraulische Anhängerbremsen HAB

2 Tage, CHF 400.- (600.-)

Einbauen und abstimmen vorbereiteter Bausätze an mitgebrachten Anhängern, Druckfässern und weiteren Anhängermaschinen.

23.-24.3.2009

Zu reparierende Maschinen unbedingt mitbringen. (Auf Anmeldung vermerken)

Kursorte und Kursdaten 2009

(Neuer Kursort: Sursee)

(Neuer Kursort: Sursee)					
Aarberg BE 19.03+24.03 24.04+28.04 25.06+30.06 13.08+18.08	16.04+21.04 28.05+02.06 23.07+28.07 10.09+15.09	Lyssach BE 03.04+08.04 28.05+02.06 10.09+15.09 29.10+03.11	29.04+07.05 25.06+30.06 22.10+27.10		
Bazenheid SG 09.04 + 14.04 16.07 + 21.07 Biberbrugg Sa	14.05 + 19.05 29.10 + 03.11	Marthalen ZH 15.04+24.04 09.07+14.07 Mettmenstet	30.04+05.05 13.08+18.08		
18.09 + 21.09		02.04 + 14.04 16.07 + 21.07	15.04 + 20.04 15.10 + 20.10		
23.04+28.04 06.08+11.08 29.10+03.11 Bülach ZH	11.06+16.06 30.09+06.10	Moudon VD 16.04+21.04 08.07+14.07 10.09+15.09	06.05 + 11.05 20.08 + 25.08		
23.07 + 28.07 Bulle FR		Niederurnen 16.04+21.04	GL 09.06 + 18.06		
26.03+31.03 28.05+02.06 27.08+01.09	30.04+05.05 22.07+28.07 21/10+27.10	15.07 + 23.07 Nyon VD 11.06 + 16.06	15.10+20.10 12.11+17.11		
Claro TI 18.09 + 21.09.		Oensingen 09.04 + 14.04	14.05 + 19.05		
Corcelles-près 17.03 + 24.03 11.06 + 16.06	14.05 + 19.05 10.09 + 15.09	16.07 + 21.07 Pfäffikon SZ 09.04 + 15.04	01.10+06.10 10.06+17.06		
Courtételle JU 01.04+07.04 09.09+15.09	24.06+30.06	14.07 + 22.07 22.10 + 27.10 Salez SG	10.09 + 15.09		
Düdingen FR 25.03+31.03 15.07+21.07 23.09+29.09	27.05+02.06 26.08+01.09 14.10+20.10	16.04+21.04 24.09+29.09 S-Chanf GR auf Anfrage	25.06+30.06 29.10+03.11		
Erstfeld UR 02.07+07.07 Frauenfeld TG	17.09 + 22.09	Schöftland AC 20.05+26.05 24.09+29.09	3 17.07 + 23.07		
07.05 + 12.05 16.07 + 21.07 15.10 + 20.10	11.06 + 16.06 20.08 + 25.08	Schwarzenbu 02.04+07.04 18.06+23.06	rg BE 08.05 + 12.05 16.07 + 21.07		
Gossau ZH 19.03 + 24.03 24.09 + 29.09	09.07 + 14.07	27.08+01.09 Schwyz 02.07+07.07	22.10+27.10 17.09+22.09		
Hohenrain LU 20.05+26.05 24.09+29.09	09.07 + 14.07	Sion VS 18.03 + 24.03	01.07+07.07		
Ilanz GR 14.08+19.08 Interlaken BE		Sissach BL 07.05 + 12.05 13.08 + 18.08	25.06 + 30.06 10.09 + 15.09		
11.06 + 16.06	03.09+08.09	05.11 + 10.11 Sitterdorf TG			
Kägiswil OW 18.06+23.06 La Sarraz VD	17.09 + 22.09	09.04 + 14.04 18.06 + 23.06 24.07 + 27.07	28.05 + 02.06 23.07 + 28.07 17.09 + 22.09		
30.04+05.05 25.06+30.06 24.09+29.09	14.05 + 19.05 02.09 + 08.09 29.10 + 03.11	22.10+27.10 Sursee LU			
Landquart GR 26.03+31.03 13.08+18.08	04.06+09.06 08.10+13.10	16.04 + 21.04 18.06 + 23.06 06.08 + 11.08 17.09 + 22.09	28.05 + 02.06 16.07 + 21.07 27.08 + 01.09 22.10 + 27.10		
Langnau i.E. B 26.03+31.03 14.05+19.05 23.07+28.07 27.08+01.09 15.10+20.10	23.04+28.04 04.06+09.06 13.08+18.08 24.09+29.09	Tramelan JU 03.06+09.06 Visp VS 01.07+07.07 Willisau LU	07.10+13.10		
Les Hauts-Ger 08.04+14.04 19.08+25.08	neveys NE 17.06+23.06 16.09+22.09	29.04+05.05 16.07+21.07 22.10+27.10	27.05+02.06 03.09+08.09		
Lindau ZH 04.06+09.06 08.10+13.10	06.08+11.08	Zweisimmen E 15.04+21.04 10.06+16.06	30.09+06.10		
Lyss BE 08.10 + 13.10	05.11+10.11	Zwingen BL 25.06+30.06	20.08+25.08		

Fahrkurs G40: Saison 2009 ■



SVLT / ASETA

056 441 20 22



www.



Kursgebühr: CHF 540.–, abzüglich Rückerstattung von CHF 100.– durch den Fonds für Verkehrssicherheit.

Zum Kurs erforderlich:

Führerausweise Kat F/G;

Erster Kurstag: Traktor (30 oder 40 km/h) mit Fahrerschutz (Fahrzeugausweis, Abgaswartungsdokumente nicht vergessen)

Zweiter Kurstag: Traktor und landwirtschaftlicher Anhänger

Bedingungen: Das Kursaufgebot und die Rechnung werden zwei Wochen vor dem ersten Kurstag verschickt. Bei Abmeldung von weniger als vierzehn Tagen vor Kursbeginn wird ein Unkostenbeitrag von CHF 60.— erhoben. Nichterscheinen am Kurs berechtigt den SVLT, das volle Kursgeld zu verlangen.





Wer den G40-Fahrkurs erfolgreich besucht hat, erhält von den Vaudoise Versicherungen einen Gutschein im Wert von CHF 100.— (Gültigkeitsdauer 2 Jahre). Dieser kann beim Abschluss einer Motorfahrzeughaftpflichtversicherung für sich selbst oder für ein Familienmitglied im gleichen Haushalt eingelöst werden.

Anmeldung Fahrkurs G40

Kursort	Kursdatum			
Name/Vorname				
Geburtsdatum				ν,
Adresse		9 9		
PLZ, Wohnort				20
Telefon		-		
Ich habe von den Teilnahmebeding	jungen Kenntnis ge	enommen.		
Datum und Unterschrift			="	1
Unterschrift der Eltern oder des Lehrmeisters				

Einsenden an: SVLT, Postfach, 5223 Riniken, Tel. 056 441 20 22, Fax 056 441 67 31, E-maill: info@agrartechnik.ch